

No.113 Jan/Feb 2015 まちだ地域国際交流協会 Machida International Friendship Association ボランティア団体/会長 大和田昭文

URL: http://mifa-machida.info/

新しい年に寄せて

会長 大和田 昭文

会員の皆様方にはお変わりなく穏やかに新年をお迎えの事とお慶び申し上げます。 昨年はこれでもかと思える程、次から次へと様々な自然災害に見舞われ、多くの 方々が尊い命を落とされました。今年は平穏共生の1年であって欲しいと願ってお ります。MIFAに関しましては、平穏な1年を過ごすことが出来ました。これもス



タッフの方々をはじめ、会員の皆様方の不断の努力の結果であり、感謝しております。本年も役員一同、心を合わせて活動を続けて参ります。どうぞよろしくご協力の程お願いいたします。

ところで、気掛りな事もあります。と申しますは、ここ数年来、役員のなり手が少なくともすれば現役員が固定化されていく傾向が見受けられることです。そこで、次年度に向かって幅広く役員を募集することといたしました。私たちの活動を今後とも維持、発展させて行くためには会員の皆様方のご理解とご協力が何より必要です。ぜひお力添えをお願いいたします。

語学部、友好部、広報部、会計部、総務部の各活動に豊富な知識や経験を発揮してみたい方、また特別な経験や知識はなくとも新たに活動を経験してみたい方、いずれも大歓迎です。難しいこと



は何もありません。要は出来る範囲でご協力いただき、お互いに理解し、協力しあいながら楽しく活動して行くことがモットーです。スタッフ一同ご応募を心よりお待ちしています。終わりに、皆様方のこの1年のご多幸をお祈り申し上げます。

火曜クラス年末のお茶会

轟木 慶子

火曜日クラスでは 12 月 16 日にクラスの茶話会として、フォーラム でお茶会を行いました。掛け軸や茶花などもしつらえ、正式なお作法 でお抹茶を味わいました。いつものクラスの雰囲気の中なので、初め てでもうまくできなくても大丈夫でした。わからないことは何でも質



問できて学習者、支援者ともにとても楽しいひとときでした。また、ふつうのお茶も用意し、話もはずみ、年末最後のクラスをみんなで和やかに過ごしました。

目 次	
新しい年に寄せて	1
火曜クラス年末のお茶会	1
新春の集い	2
2015年度役員募集	6
状況表	7
役員会便り	8

新春の集い

者があり、楽しい行事となりました。学習者の皆さんのお国 自慢の料理や、友好部を中心とするMIFA会員の料理がた 1月24日(土)MIFAの恒例行事の 一つ「新春の集い」が開催されまし た。学習者とその家族や友人、支援 者など 100 名を超える大勢の参加

くさん並び、とても盛況でした。午後からは折り紙教室や、コ ーラス、お茶席などで楽しい時間を過ごしました。

◎学習者のお国自慢料里

(敬称略)

ペルディエ・ルク (火曜・フランス) クレープ





厳 瑾 (土曜・中国) 回鍋肉





ュゥ ショウラン 尤 素蘭 (月曜・台湾) 貝柱のおこわ





ケニス・ス (木曜夜・台湾) ピリ辛ピータン





ムーンマンディア (木曜・インド) グリーンカレー





李 廉美 (木曜・韓国)

韓国のり巻き











クォン ス ミ 權 秀美 (木曜・韓国) トック

関 寧 (木曜夜・中国) 中国餅









韓麗栄(月曜・中国)焼餃子









新 暁 甜 (土曜·中国)

^{リョウ} ^{カ ゲン} 梁 嘉言 (土曜・中国) 水餃子







【写真はありませんが、趙 嵐さん(木曜・中国)も水餃子を作ってくださいました】

◎支援者の料理



◎折り紙教室



◎金井 鈴子さん お茶席



◎ボルチェ エメラルドの皆さんによるコーラス



「新春の集い」の感想

MIFA土曜日クラスの学習者 顧美(コミ)です。1月24日に「新春の集い」が開かれて、学習者のお国の自慢料理と日本のおいしい料理を作り、楽しい1日を過ごしました。朝、学習者と支援者たちは草い時間に調理室に来て、楽しく料理の準備もしたりお互いに手伝ったりお国の料理の作り方なども聞いたりして本当に面白かったです。

正 み どょう ちゅうごく 顧 美 (土曜・中国)



に協力いただき、うまく出来上がり、嬉しかったです。作り方など聞かれた時、うまく説明できないところがありましたが、支援者に日本語を教えていただき、説明できることになりました。いい勉強になりました。

会長のご挨拶よりパーティが始まりました。食「草に日本、竹」、「草」、「草」、「草」、「杏菜、タイなどの料理が並んでいて、皆さんは料理を食べながら、「美味しい、うまい」という声をよく聞き、本当に大満足でした。今回、料理だけ食べるわけではなく、たくさんの支援者と学習者との交流も出来、各国の文化なども勉強出来ました。本当にごちそうさまでした。

今回、「新春の集い」をきっかけにいい交流が出来て、MIFAの皆さまに本当に心より感謝いたします。どうもありがとうございました。今後ともどうぞ宜しくお願いします。







新春の集い

をの厳しさのあと、春は暖かく命を活気づける。桜の間りに皆を集める。MIFAの新春の集いは、冬の中で心を暖かくし、皆を集める。うれしそうに色々な料理を食べて、楽しそうにお話ししてた。さらに折り紙を習って作ったのも楽しかった。伝統的な楽しい日本の歌を歌われた。茶道もあって、初めて経験できた。本当にありがとう。また機会があればよろしくお願いします。

アリ (土曜・イラン)



2015 年度新役員募集

2015年5月からの MIFA 新年度役員を募集します! MIFA には次のような部門があります。 皆様の参加をお待ちしています!

[語学部]

外国人への語学支援活動を担当し、コーディネータで構成されています。その仕事は、学習したいと訪れる外国人を受け入れ、支援者と組み合わせ、日本語学習がスムーズに始められるようすることです。また、毎月第1月曜は、語学部長・副部長・コーディネータによって会議を開き、各教室の状況を報告、連絡事項をまとめます。さらに必要に応じて、「日本語スピーチ大会」「ブラッシュアップ講座」「養成講座」を企画し、実行にうつしています。皆さん全員にコーディネータを経験していただいて、もっともっと積極的にMIFA活動に参加してくださるようお願いします。

[会計部]

収入担当者は、会員の年会費および学習費を徴収し、収入伝票の確認・整理をし、台帳に記入、 現金の銀行預け入れ、引き出しを行います。支出担当者は、各部の金銭出納帳の点検、支出伝票と 領収書の確認、整理をし、パソコンを使って台帳に記入します。

上記資料を使って年間収支報告書(決算書)を作成し、各部の要望などをとりまとめ次年度予算書案を作成します。

[友好部]

MIFA のイベント担当です。その第 1 は「新春の集い」、第 2 は自然の中での BBQ、そして第 3 に年 2 回春と秋のバザーです。

このような催しを1年を通して企画・実行するのがMIFA友好部です。是非ご一緒に学習者との 更なる交流を通じてMIFAの活動を一層意義あるものにして行ければと願っております。奮って友 好部の活動に参加して頂けます様お願いいたします。

[広報部]

年に 6 回 (奇数月の最終土曜日が基本です) MIFA ニュースを発行、配布することが私たち広報 部の大きな役割です。記事は MIFA のさまざまな行事報告、お知らせ、各曜日クラスの状況表など です。支援者及び学習者の皆さんからいただいた原稿を基に自宅のパソコンで編集し、印刷用原稿 を作成します。読み合わせと印刷はフォーラム 3 階のスペースを使っての作業ですが、それ以外の連絡等はメールで行いますので、フォーラムに出向いての作業は毎号この 2 回だけです。興味ある 方、ぜひぜひ参加してください!! 下記メールへのご連絡をお待ちしています

[総務部]

MIFA を代表しての外部との窓口、たとえば市からの学習室借用、他のボランティア団体との代表者会での情報交換などです。それは、自分の視野を広げることにもなります。また会員の名簿管理、総会の開催を担当しています

興味のある方、自薦他薦を問いません。コーディネータに申し出てくださいまたは MIFA 宛のメールでも結構です。お待ちしています!!!

状況表

2014.12.26 現在

学習者数 78

学習中	76
待機	2



支援者人数 115

支援中	74
待機	8
休止	33

複数の学習者を支援している支援者あり 待機は一人も支援していない支援者数



曜日別支援状況

月曜日	13
火曜日	11
木曜午前	12
木曜夜	8
土曜日F	19
土曜日S	7
親子教室	6
計	76

待機者を含まず

学習者国籍

中国	31	イギリス	1
フィリピン	9	イラク	1
台湾	7	イラン	1
インド	6	ウクライナ	1
韓国	6	シリア	1
ペルー	5	スリランカ	1
カンボジア	2	ブラジル	1
メキシコ	2	フランス	1
アメリカ	1	ベトナム	1
合計 78 (18	ケ国)	待機者を含む	



|**役員会便り**| 12月9日(火)、1月13日(火)に行われた役員会の報告です

[会 長]

・あけましておめでとうございます。昨年はお疲れさまでした。今年も継続して活動して V

きましょう

[語学部]

- ・学習者入会は順調で、各クラスは落ち着いた状況になっています
- ・MIFA 日本語スピーチ大会無事終わりました。発表者には額入り集合写真を記念品としま した
- ・交流センター主催の「日本語発表会」参加者3名の予定です
- ・今年度はブラッシュアップ講座を実施しないことにしました

[友好部]

- ・「新春の集い」の準備が最終段階です。学習者によるお国料理の提供をさらに追加募集して います
- ・5月16日(土)春のバザーです。昨年、秋のバザーが雨天のため中止になり提供品が保管 されているのでそれも利用します
- ・7月12日(日)大地沢夏のバーベキューを例年通り開催したいと思いますので施設利用の 申請をします

[会計部]

・2月から決算の準備を始めます。今年度の最終〆は3月27日です

[広報部]

・1.2 月号の準備中です

[総務部]

- ・2015 年度 MIFA 定時総会を 4 月 23 日(木)13:30~ とし、会場を確保するようにしま す → フォーラム 3階視聴覚室に決まりました
- ・3月7日(土)に開催されるボランティア団体交流会に出席予定です

3~4 月予定

3月10日(火) 役員会 せりがや会館 $13:30\sim15:30$

3月 28日(土) MIFA ニュース 3,4 月号発行

4月14日(火) 役員会 せりがや会館 $13:30\sim15:30$ 4月23日(木) 2015年度定時総会 フォーラム3階視聴覚室 13:30~15:30

掲載文及び写真の権利は MIFA に属しますので、許可なく転用することをお断りします

[編集委員]

鈴木礼子 高田道子 赤木寿春 猪股三紀子 小野寺キヌエ 山下淑子 MIFA ニュース No.113 Jan/Feb 2015

発行日: 2015年2月14日

問合せ先:鈴木礼子(tel:042-736-0776) e-mail: mifa_machida@ybb.ne.jp

ホームページ:http://mifa-machida.info/